



## Článok I. Predmet zmluvy

- 1.1 Poskytovateľ sa zaväzuje po vyplnení dokladov uvedených v prílohe č. 2 k tejto zmluve odobrať, odviezť, v prípade potreby dlhodobo skladovať, spracovať, upraviť a uložiť inštitucionálne rádioaktívne odpady (ďalej len „IRAO“) od objednávateľa špecifikované v prílohe č. 1 a naložiť s nimi podľa platných predpisov SR a za podmienok stanovených touto zmluvou. Poskytovateľ nevykonáva demontáž ani iné práce na zariadeniach objednávateľa.
- 1.2 V prípade, že poskytovateľ pri podrobnej analýze, v prípade ak je to potrebné, po prevzatí IRAO, zistí, že prevzaté IRAO nie sú v zhode s deklarovanou špecifikáciou uvedenou v prílohe č. 1 a odovzdávacím protokolom uvedeným v prílohe č. 2 (napr. obsahujú pyroforické látky, nedeklarované toxické látky, látky ľahko prchavé a pod.), objednávateľ je povinný takéto IRAO prevziať naspäť na vlastné náklady do 14 dní od písomnej výzvy poskytovateľa na prevzatie a uhradiť vynaložené náklady poskytovateľa.
- 1.3 Objednávateľ sa zaväzuje, že poskytovateľovi za prevzaté, odvezené, v prípade potreby dlhodobo skladované, spracované, upravené a uložené IRAO špecifikované v prílohe č. 1 zaplatí dohodnutú cenu.
- 1.4 Odber, odvoz, v prípade potreby dlhodobé skladovanie, spracovanie, úprava a uloženie IRAO bude možné po uzatvorení tejto zmluvy, zaplatení dohodnutej ceny a splnení podmienok pre prevzatie IRAO (príloha č. 1 a č. 2). Odber bude vykonaný po dohode oboch zmluvných strán na základe písomnej výzvy objednávateľa, najneskôr do troch mesiacov od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.

## Článok II. Cena a platobné podmienky

- 2.1 Cena za predmet zmluvy v rozsahu článku I. tejto zmluvy je na základe dohody oboch zmluvných strán stanovená vo výške:  
**51 371,17 EUR bez DPH**  
(slovom: päťdesiatjedentisíc tristosedemdesiatjeden eur sedemnásť centov).
- 2.2 Poskytovateľ vystaví na cenu dohodnutú zmluvnými stranami v bode 2.1 tejto zmluvy zálohovú faktúru najneskôr do 15 dní od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy. Po úhrade zo strany objednávateľa, vystaví poskytovateľ faktúru - daňový doklad.
- 2.3 Úhrada bude realizovaná bezhotovostným spôsobom na základe vystavenej zálohovej faktúry.
- 2.4 Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti uvedené v § 74 ods. 1 zák. č. 222/2004 Z. z. o DPH v platnom znení a číslo zmluvy poskytovateľa resp. objednávateľa. Ak faktúra nebude obsahovať všetky požadované náležitosti, alebo bude v nej uvedený nesprávny údaj, je to dôvod na vrátenie faktúry. Objednávateľ je povinný pri vrátení faktúry uviesť dôvod vrátenia. Prílohou faktúry bude Odovzdávací protokol IRAO podpísaný oboma zmluvnými stranami.
- 2.5 Lehota splatnosti faktúry je 14 dní odo dňa doručenia objednávateľovi. Dňom doručenia faktúry je deň zaevidovania faktúry v podateľni objednávateľa; v prípade pochybností sa má za to, že faktúra bola doručená v tretí deň od jej odoslania.
- 2.6 V prípade, ak objednávateľ neuhradí zálohovú faktúru do 30 dní od doručenia objednávateľovi, končí sa platnosť a účinnosť tejto zmluvy k 31. dňu odo dňa doručenia faktúry objednávateľovi a k tomuto dňu zmluva zaniká.

### **Článok III. Podmienky plnenia zmluvy**

- 3.1 Zmluvné strany si pred prevzatím IRAO vzájomne odsúhlasia špecifikáciu IRAO uvedenú v prílohe č. 1 „Špecifikácia IRAO“.
- 3.2 Činnosť preberania IRAO bude realizovaná v prevádzkových priestoroch objednávateľa, za dodržania podmienok podľa článku IV. tejto zmluvy.
- 3.3 Objednávateľ pripraví IRAO k preberaniu tak, aby preberanie mohlo byť zrealizované v súlade s touto zmluvou. V prípade potreby zabezpečí demontáž a nevyhnutnú úpravu zariadení obsahujúcich IRAO.
- 3.4 Preberanie IRAO sa uskutoční na základe odovzdávacieho protokolu, ktorého vzor je uvedený v prílohe č. 2 tejto zmluvy.

### **Článok IV. Záväzky objednávateľa a poskytovateľa**

- 4.1 Zmluvné strany sa zaväzujú bezpodmienečne dodržiavať ustanovenia príslušných právnych predpisov a noriem SR upravujúcich nakladanie s IRAO a predpisov s tým súvisiacich (najmä zákona č. 87/2018 Z.z. o radiačnej ochrane a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení, nadväzujúcich predpisov z oblasti radiačnej ochrany a ďalších).
- 4.2 Objednávateľ je povinný pred začatím odberu IRAO v jeho priestoroch vykonať poučenie zástupcov poskytovateľa z príslušných bezpečnostných a požiarnych predpisov a režimových opatrení vzťahujúcich sa k priestorom objednávateľa.
- 4.3 Objednávateľ zabezpečí pre poskytovateľa vjazd do miesta plnenia za účelom prevzatia IRAO a prístup k určenému miestu.
- 4.4 Poskytovateľ sa zaväzuje, že bez písomného súhlasu objednávateľa nepostúpi svoje peňažné pohľadávky, ktoré vzniknú z tejto zmluvy tretej strane. Postúpenie pohľadávky zo strany poskytovateľa tretej strane bez súhlasu objednávateľa je neplatné. Súhlas objednávateľa je platný len za podmienky, že bol na takýto úkon udelený predchádzajúci súhlas MZ SR.

### **Článok V. Záverečné ustanovenia**

- 5.1 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia objednávateľom v Centrálnom registri zmlúv.
- 5.2 Vo vzťahoch neupravených touto zmluvou sa zmluvné strany riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a právnym poriadkom Slovenskej republiky.
- 5.3 Túto zmluvu možno meniť alebo dopĺňať iba písomnými dodatkami podpísanými oprávnenými zástupcami zmluvných strán.
- 5.4 Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, dva rovnopisy obdrží poskytovateľ a dva rovnopisy obdrží objednávateľ.
- 5.5 V prípade, že predmet tejto zmluvy zasahuje do oblasti ochrany utajovaných skutočností, zmluvné strany sa zaväzujú dodržiavať príslušné ustanovenia zákona NR SR č. 215/2004 Z.z. o ochrane utajovaných skutočností a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a jeho vykonávacích predpisov.

5.6 Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú prílohy:

Príloha č. 1 - Špecifikácia IRAO

Príloha č. 2 - Odovzdávací protokol IRAO

5.7 Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpisom prečítali, že je prejavom ich pravej a slobodnej vôle urobené vážne, zrozumiteľne a nie v omyle a tiesni, ani za inak nevýhodných podmienok, na dôkaz čoho pripájajú svoje vlastnoručné podpisy.

V Bratislave, dňa 16 -07- 2019

V Martine, dňa 24. 7. 2019

Za poskytovateľa:

[Redacted signature box]

**Ing. Tomáš Klein**  
člen predstavenstva

[Redacted signature box]

**Ing. Miroslav Božík, PhD.**  
člen predstavenstva

[Redacted signature box]

**Ing. Ján Horváth**  
člen predstavenstva

[Redacted signature box]

**Ing. Anton Masár**  
podpredseda predstavenstva

[Redacted signature box]

**JUDr. Vladimír Švigár**  
predseda predstavenstva

Za objednávateľa:

[Redacted signature box]

**Ing. Stanislav Skorňa**  
ekonomický riaditeľ

[Redacted signature box]

**Doc. MUDr. Dalibor Murgaš, PhD.**  
medicínsky riaditeľ

**MUDr. Dušan Krkoška, PhD., MBA**  
generálny riaditeľ

Služba a vyrábajúca spoločnosť, s.r.o.  
Tomášikova 22, 821 02 Bratislava  
IČO: 35946024, IČ DPH: SK2022036099

Univerzitná nemocnica Martin  
Kollárova 2, 036 59 Martin  
20

[Redacted signature box]

**Príloha č. 1 - Špecifikácia IRAO**

Rádium <sup>226</sup> vo forme rádioforov s hmotnosťou cca 10 mg a 20 mg zmesi síranu rádnatého a síranu bárnatého o celkovej hmotnosti cca 240 mg s aktivitou 8,8 GBq (viď tabuľka nižšie)

por. č.	číslo žiariča	kód	aktivita (mgRa)	ku dňu	chemická a fyzikálna forma	obal žiariča			
						priemer (mm)	dĺžka (mm)	hrúbka steny (mm)	materiál (zliatina)
1.	8317	RMT 9	9,278	06/88	zmes RaS04+BaS04	2,25	20,5	0,5	90%Pt+10%Ir
2.	8318	RMT 9	8,905	06/88	zmes RaS04+BaS04	2,25	20,5	0,5	90%Pt+10%Ir
3.	8319	RMT 9	10,893	06/88	zmes RaS04+BaS04	2,25	20,5	0,5	90%Pt+10%Ir
4.	8322	RMT 9	8,154	06/88	zmes RaS04+BaS04	2,25	20,5	0,5	90%Pt+10%Ir
5.	8324	RMT 9	8,866	06/88	zmes RaS04+BaS04	2,25	20,5	0,5	90%Pt+10%Ir
6.	8325	RMT 9	8,987	06/88	zmes RaS04+BaS04	2,25	20,5	0,5	90%Pt+10%Ir
7.	8326	RMT 9	11,121	06/88	zmes RaS04+BaS04	2,25	20,5	0,5	90%Pt+10%Ir
8.	8327	RMT 9	10,050	06/88	zmes RaS04+BaS04	2,25	20,5	0,5	90%Pt+10%Ir
9.	8367	RMT I O	20,116	06/88	zmes RaS04+BaS04	2,25	20,5	0,5	90%Pt+10%Ir
10.	8370	RMT I O	22,161	06/88	zmes RaS04+BaS04	2,65	20,5	0,5	90%Pt+10%Ir
11.	8372	RMT I O	19,800	06/88	zmes RaS04+BaS04	2,65	20,5	0,5	90%Pt+10%Ir
12.	8375	RMT I O	19,860	06/88	zmes RaS04+BaS04	2,65	20,5	0,5	90%Pt+10%Ir
13.	CS 7505	RMT I O	19,42	11/85	RaS04	2,65	20,5	0,5	90%Pt+10%Ir
14.	CS 7506	RMT I O	21,17	11/85	RaS04	2,65	20,5	0,5	90%Pt+10%Ir
15.	CS 1509	RMT I O	19,61	11/85	RaS04	2,65	20,5	0,5	90%Pt+10%Ir
16.	CS 7515	RMT I O	19,79	11/85	RaS04	2,65	20,5	0,5	90%Pt+10%Ir

Stroncium <sup>90</sup> (z referenčných kalibračných zdrojov dodaných s nepoužívanými klinickými dozimetrami) s aktivitami 2 x 185 MBq; 1 x 33,3 MBq; 1 x 7,5 MBq a kontrolný zdroj s expozičnou rýchlosťou nižšou než 0,1 μSv/hod.

## Príloha č. 2 - Odovzdávací protokol IRAO



**Jadrová a vyrad'ovacia spoločnosť, a.s.**  
**Tomášikova 22**  
**821 02 Bratislava**

Číslo protokolu:
Identifikačné čísla obalov:
Charakteristika RAO:
Celková hmotnosť (kg):
Celkový objem (m <sup>3</sup> ):
Celková aktivita (Bq):
Počet obalových súborov (ks):
Dátum prevzatia IRAO:
Prehlásenie Prehlasujem, že odovzdaný RAM neobsahuje žiadne pyroforické, toxické, explozívne, komplexotvorné a mimoriadne horľavé látky.
Meno a podpis zodpovedného zamestnanca – odovzdávajúci: Meno: Priezvisko: Funkcia: Telefón: Organizácia:
Meno a podpis zodpovedného zamestnanca – preberajúci: Meno: Priezvisko: Funkcia: Telefón: Organizácia: